



**“La Provence à vélo”**  
 Plus de 400 professionnels à votre service !  
 “Provence cycling”  
 More than 400 professionals at your service !  
 “Fietsen door de Provence!”  
 Meer dan 400 vaklui tot uw dienst !

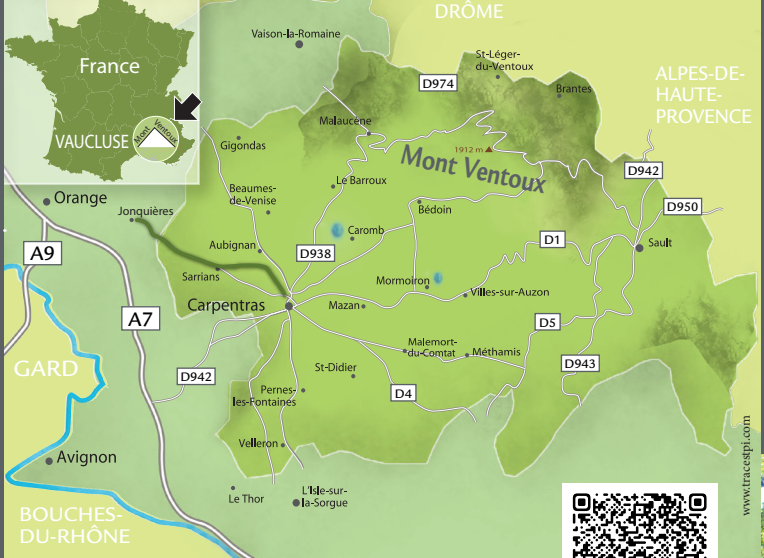
**Loueurs, réparateurs et accompagnateurs vélo**  
 Bicycle renters, repairs and guides  
 Fietsverhuurders, fietsmakers en gidsen

- Benoit IGOULEN**  
 +33 (0)6 14 11 18 15  
 www.igoulen-location-velo.fr  
 146 chemin de Roquefiquier  
 84190 Beaumes-de-Venise
- L'Étape du Ventoux**  
 +33 (0)4 90 35 07 13  
 www.letapeduventoux.fr  
 86 avenue Raspail  
 84190 Beaumes-de-Venise
- Vélo Center**  
 +33 (0)4 90 41 91 28 - +33 (0)6 30 23 74 46  
 velocenter.fr  
 71 boulevard Louis Giraud - 84200 Carpentras
- Vel'Art Vintage**  
 +33 (0)6 46 11 14 16  
 www.velart.fr  
 64 chemin de la garrigue sud  
 84870 Lorient-du-Comtat
- Sport Aventure**  
 +33 (0)4 90 34 75 08 - +33 (0)6 10 33 56 54  
 www.provence-rent-bike.com  
 1 place de la République - 84100 Orange
- Nature Bike Provence - Christelle Ayme**  
 +33 (0)4 90 34 75 08 - +33 (0)6 10 33 56 54  
 www.nature-bike-provence.com  
 1 place de la République - 84100 Orange


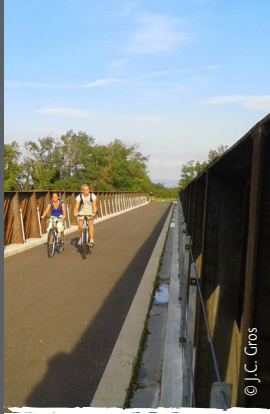
- Hébergements**  
 Accommodation - Accommodatie
- Camping Le Brégoux\*\***  
 +33 (0)4 90 62 62 50  
 www.camping-lebregoux.fr  
 410 chemin du Vas - 84810 Aubignan
  - Le Jardin de Lau  
Chambre d'hôtes et gîtes**  
 +33 (0)9 80 44 60 83  
 +33 (0)6 03 78 72 81  
 www.lejardindelau.fr  
 183 impasse de la chicane - 84810 Aubignan
  - Le Jardin de la Bastide  
Chambres d'hôtes**  
 +33 (0)4 90 70 63 47  
 +33 (0)6 20 58 66 76  
 www.jardin-bastide.com  
 215, Traverse des Auréoles - 84150 Jonquières
  - Camping municipal “Les Peupliers”\*\***  
 +33 (0)4 90 70 67 09  
 www.jonquieres.fr  
 Place Pierre Bonnet - 84150 Jonquières

- Le gîte du Barriot**  
 +33 (0)6 38 02 38 82  
 www.legitedubarriot.fr  
 320 chemin Fond - 84870 Lorient-du-Comtat
  - Au coin des figuiers - Chambres d'hôtes**  
 +33 (0)4 90 12 18 49  
 +33 (0)6 19 57 15 32  
 www.aucoindesfiguiers.com  
 94 chemin des Roumeses - 84260 Sarrians
- Restaurants**
- Bar Restaurant le bistrot  
Chez Anna et Seb**  
 +33 (0)4 90 70 68 76  
 an.grillo@laposte.net  
 49 avenue de la Libération  
 84150 Jonquières

- Terroir et lieux de visite**  
 Terroir and visit sites  
 Streekproducten en -bezienswaardigheden
- Café Boutique**  
 +33 (0)4 90 62 17 76 - +33 (0)6 64 39 66 04  
 www.cafeboutique.fr  
 200 avenue Frédéric Mistral  
 84810 Aubignan
  - Le Cellier des Princes - Cave coopérative**  
 +33 (0)4 90 70 21 50  
 www.cellierdesprinces.fr  
 758 route d'Orange - 84350 Courthézon
  - Atelier Rouge Cerise du Domaine  
de l'Aurore - Atelier de Ferronnerie**  
 +33 (0)4 90 70 64 60  
 www.atelier-rougecerise.fr  
 2430 chemin des Chèvres - 84150  
 Jonquières
  - Domaine de la fontaine du clos**  
 +33 (0)4 90 65 59 39  
 www.fontaine-du-clos.com  
 735 bd du Comté d'Orange - 84260 Sarrians
  - Domaine Brunely**  
 +33 (0)4 90 65 41 24  
 +33 (0)6 67 00 84 86  
 www.domainebrunely.com  
 1272 route de la Brunely - 84260 Sarrians
  - Ferme pédagogique  
du Domaine de l'Oiselet**  
 +33 (0)4 90 65 57 57  
 www.oiselet.com  
 1234 route de la Garrigue - 84260 Sarrians
- Taxi**  
 Taxi - Travel agencies - Reisbureaus
- HDW Prestige chauffeur**  
 +33 (0)6 11 39 81 05  
 france.henrydewadford@orange.fr



**Téléchargez le tracé du circuit sur votre smartphone**  
 Download the itinerary on your smartphone  
 Download de routebeschrijving op uw smartphone

[www.destination-ventoux.com](http://www.destination-ventoux.com)  
[www.escapado.fr](http://www.escapado.fr)

**Orange Châteauneuf-du-Pape  
Tourisme - Antenne de Courthézon**  
 24-26 boulevard de la République  
 84350 Courthézon  
 Tél. + 33 (0)4 90 70 26 21  
[courthézon@paysprovence.fr](mailto:courthézon@paysprovence.fr)

**OTI Ventoux Provence - Site de Sarrians**  
 Place Jean Jaurès - 84260 Sarrians  
 Tél. + 33 (0)4 90 65 56 73  
[contact@sarrians-montmirail.fr](mailto:contact@sarrians-montmirail.fr)

**OTI Ventoux Provence - Site d'Aubignan**  
 Hôtel Dieu Place Anne-Benoîte Guillaume  
 84810 Aubignan - Tél. + 33 (0) 4 90 62 65 36  
[tourisme@aubignan.fr](mailto:tourisme@aubignan.fr)

**OTI Ventoux Provence - Site de Carpentras**  
 97 place du 25 août 1944 - 84200 Carpentras  
 Tél. +33 (0)4 90 63 00 78  
[tourisme@carpentras-ventoux.com](mailto:tourisme@carpentras-ventoux.com)

**112/15**  
[www.provence-a-velo.fr](http://www.provence-a-velo.fr)  
[www.provence-cycling.com](http://www.provence-cycling.com)



**Niveau**  
 Level  
 Très facile  
 Easy level  
 Gemakkelijk

**Vélo conseillé**  
 Type of bike  
 Type fiets  
 VTC / VAE / Vélo de route  
 Hybrid bike / Electric bicycle / Roadbike  
 Hybride / Elektrisch ondersteunde fiets / Racefiets

**Distance**  
 Afstand  
 8,5 miles\*  
 \* fin 2017 - end of 2017

**14\* km**

**1 heure**

**Circuit balisé**  
 Marked circuit  
 Bewegwijzerd circuit



**La Via Venaissia**  
 Voie verte  
 Bike Path  
 Groene Weg




**Les + du parcours**

- Les paysages agricoles et viticoles du Comtat Venaissin
- Les magnifiques panoramas sur le massif des Dentelles de Montmirail et le mont Ventoux
- Les tours, remparts, portes anciennes de Sarrians
- Dégustation-visites de domaines et caves vinicoles
- L'artisanat de Jonquières
- Le patrimoine architectural de Carpentras

**Features of this ride**

- The viticulture and agricultural landscapes in the Comtat Venaissin
- Magnificent views over Mont Ventoux and the Dentelles of Montmirail range of hills
- Towers, ramparts, old entrance gates around Sarrians
- Tasting and cellars visits in our Wine Estates, Châteaux and Cellars
- Jonquières's craftsmanship
- The architectural heritage in Carpentras

**Hoogtepunten van deze tocht**

- Het landschap met akkers en wijngaarden van het Comtat Venaissin
- De schitterende vergezichten op de Dentelles de Montmirail en de Mont Ventoux
- De toren, vestingmuren en oude poorten van Sarrians
- Proeven en kelder tour
- Het ambacht van Jonquières
- Het architectonisch erfgoed van Carpentras





## Itinéraire

## Itinerary

## Route

**a** La Via Venaissia, vélo route parcourant le Comtat Venaissin, permettra à terme de relier Orange à Velleron via Carpentras soit une trentaine de kilomètres. Cet itinéraire parfaitement sécurisé créé sur le tracé de l'ancienne voie ferrée, permet de relier les anciennes gares des villages. Il vous permettra de découvrir de superbes vues sur les vignobles, la rivière Ouvèze et au loin, les falaises des Dentelles de Montmirail et le Mont Ventoux. Le retour se fait par le même chemin.

The Via Venaissia is a cycling path which goes through the Comtat Venaissin. Soon it will connect Orange to Velleron and cover some thirty kilometres. This secure, protected itinerary follows the former railroad track and takes you into the villages for it goes to the old train stations. The itinerary is ideal for magnificent views of the vineyards, the River Ouvèze and in the background, Mont Ventoux and the Dentelles de Montmirail. Cycle back on the same path.

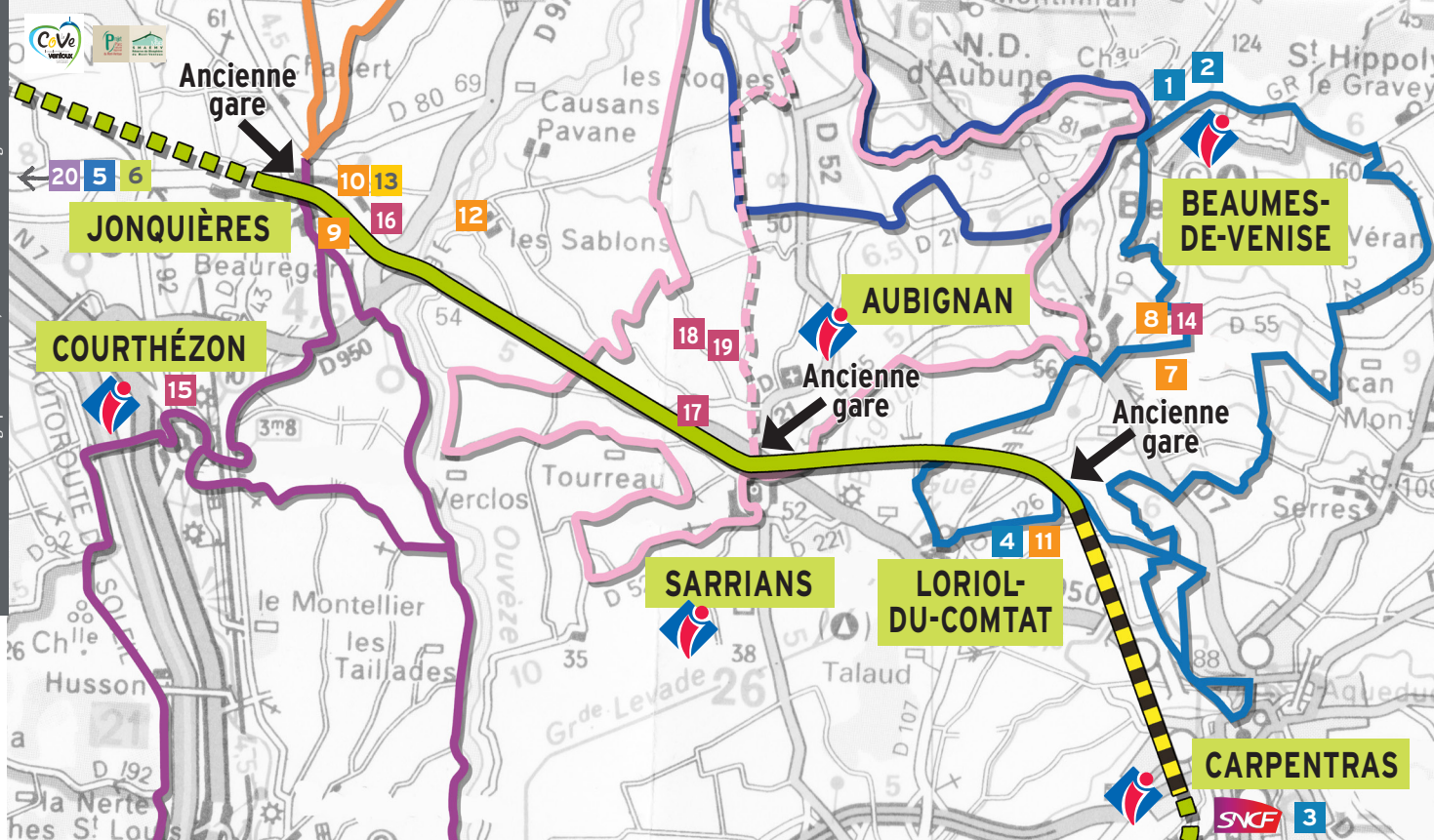
De Via Venaissia, een 30 kilometer lang fietspad door het Comtat Venaissin, zal uiteindelijk Orange met Velleron verbinden. Deze veilige route volgt een voormalige spoorbaan en voert u van het ene dorpsstationnetje naar het andere. Onderweg heeft u een prachtig uitzicht op de wijngaarden, de rivier de Ouvèze in de verte, de rotsen van de Dentelles de Montmirail en de Mont Ventoux. Terug volgt u dezelfde weg.

**b** À partir des gares de Jonquières, Sarrians et Aubignan-Loriot, quatre autres balades à vélo vous sont proposées. En empruntant des chemins de campagne, vous partirez à la découverte de magnifiques points de vue sur le massif des Dentelles de Montmirail et le mont Ventoux (attention au trafic routier, vous êtes en voie partagée avec des véhicules). Pour emprunter ces quatre balades balisées, nous vous conseillons de suivre l'itinéraire à partir de leurs fiches circuits disponibles dans les offices de tourisme locaux ou en téléchargement sur le site internet "La Provence à Vélo".

Starting from the train stations in Jonquières, Sarrians and Aubignan-Loriot, there are four other cycling routes to try. Cycle along country roads and discover beautiful countryside around the Dentelles de Montmirail and Mont Ventoux. Be very careful with traffic though, as these are roads shared with other vehicles. These four itineraries are signposted. Get the route sheets from the local tourist offices or for download them from the "La Provence à Vélo" (Provence by Bike) website.

Vanaf het station van Jonquières en van Aubignan-Loriot, zijn nog vier fietstochten uitgestippeld. Deze voeren over landweggetjes langs schitterende uitzichtpunten op de Dentelles de Montmirail en de Mont Ventoux (pas op voor andere weggebruikers, u rijdt niet op fietspaden!). De beschrijving van deze vier routes is verkrijgbaar in de plaatselijke Offices de Tourisme (VVV) of kan worden gedownload op de website "La Provence en Vélo".

Service connaissance et cartographie du territoire, CoVe - mai 2016 - Scan régional © IGN-F 2014



Services Services Voorzieningen	Pharmacie Pharmacy Apotheek	Alimentation Grocery stores Levensmiddelenwinkel	Jours de marché Market days Marktdagen
Jonquières	X	X	Mercredi matin Wednesday morning Woensdagmorgen
Sarrians	X	X	Dimanche matin Sunday morning Zondagmorgen
Aubignan	X	X	Samedi matin Saturday morning Zondagmorgen
Loriot-du-Comtat	X	X	Samedi matin Saturday morning Zondagmorgen
Carpentras	X	X	Vendredi matin Friday Morning Vrijdagmorgen

### Recommandations

**Équipement** : le port du casque est conseillé.  
**Sécurité** : sur les itinéraires, partageons la route avec les autres usagers et respectons le code de la route.  
**Environnement** : préservons la nature et respectons les productions agricoles.

### Recommendations

**Equipment** : a helmet is recommended.  
**Safety** : on the itineraries, we share the road with other users and we respect the traffic regulations.  
**Environment** : protect and respect nature and respect all agricultural production.

### Aanbevelingen

**Benodigd materiaal** : is het aangeraden een helm te dragen.  
**Veiligheid** : op de fietsroutes deelt u de weg met andere weggebruikers. Zorg dat u zich aan de verkeersregels houdt.  
**Milieu** : heb eerbied voor de natuur en voor de landbouwproducties.



**Parking / Parking facilities / Parkeren**

Jonquières : La gare - Railway station - Station

Sarrians : La gare - Railway station - Station

Loriot-du-Comtat : à la gare d'Aubignan-Loriot et en centre-ville

Aubignan : en centre-ville



Office de tourisme - Tourist office - V.V.V.



Paysages des Côtes-du-Rhône - Landscapes of the Côte-du-Rhône vineyards



Autour du canal - Around the canal



Balade de Jonquières à la Via Venaissia - From Jonquières to the Via Venaissia



Promenade sur les Rives de l'Ouvéze - Ride along the banks of the Ouvèze



Les vignes comtadines - Comtadin vineyards



La Via Venaissia



Travaux en cours : Ouverture fin 2017 - Work in progress - Werk in uitvoering

